

仙桃広東料理

日本で最も親しまれている中華料理と言えは、広東料理（かんとんりょうり）ではないでしょうか。広東料理は日本のみならず、欧米など世界各国で広く知られています。日本では四川・北京・上海料理と並ぶ「中国の四大料理」のひとつであり、中国現地でも四川・山東・江蘇料理と共に自国を代表する4つの料理体系「四大菜系」のひとつに挙げられています。

では、その広東料理とは、いったいどのような物なのでしょうか。味の特徴やよく使われる食材、歴史などをご紹介します。

広東省は中国の南方地方に属し、南部には香港とマカオという特別自治区があることでも知られています。山があり、海があり、湖や河川も有するため、山海の新鮮な食材に恵まれてきました。気候が温暖で、農産物もよく育ちます。この新鮮な食材の良さを生かし、あまり手を加えないあっさりとした味のメニューが多く考案されました。

一方で、7世紀以降の「唐」の時代から港都市として栄え、中国国内の各地や諸外国との交流チャンスにも恵まれ、様々な食材にふれることができました。酢豚のように豚肉にパイナップルを組み合わせるなど外国のフルーツを取り入れたり、バターやカレー粉などヨーロッパの食材を使って手の込んだメニューを生み出したりもしました。油脂をたくさん使うメニューも少なくありません。

このように、広東料理は食材も調理法もバラエティ豊か。「食材広州（食は広州にあり）」という言い伝えがあるように、変化に富んでいるのが魅力とも言えます。

海鮮広東料理香港点心飲茶

コースのご予約、
テイクアウトの注文承ります。

営業時間 11:00-15:00 17:00-21:30

火曜日は 定休日

〒920-0907

石川県金沢市青草町8-8 近江町いちば館 2F

電話076-234-0669

开胃小吃



1 前菜三種盛り合わせ
Assorted Appetizers (three)

三色拼盆 1800

2 くらげの冷菜
Spicy Jellyfish

香麻海蜇 1050

3 タイ風味鴨ロース
Thai Duck

泰國鴨片 1000



4 前菜五種盛り合わせ
Assorted Appetizers (five)

五色拼盆 2800

5 蒸し鶏塩漬(全沢初)
Salty Chicken with Onion

葱塩鶏 1350



6 海鮮サラダ
Seafood Salad
海鮮沙律

1600



7 日本初香港風チャーシュー
Hong Kong BBQ Pork

香港叉燒 1350

9 カシューナッツ塩揚げ
Salted & Spicy Cashew Nuts

塩香腰果 850

8 浅漬け盛り合わせ
Pickled Vegetable (three kinds)

酢三色 450

10 四川風ザーサイ
Spicy Pickled Turnip

香麻炸菜 450

11 ビーター豆腐
Preserved Egg with Tofu

皮蛋豆腐

850



营养 滋补

- 12 カニ肉入りリフカヒレスープ (一人前)
Shark Fin & Crab Meat Soup
蟹肉魚翅湯 1800
- 13 カニ肉入りコーンスープ (2-3人前)
Crab Meat & Corn Soup
蟹肉粟米湯 1000
- 14 野菜玉子スープ (2-3人前)
Vegetable Egg Drop Soup
野菜蛋花湯 1000
- 15 四川風辛酸スープ (2-3人前)
Hot & Sour Soup
酸辣湯 1000
- 16 海鮮豆腐スープ (2-3人前)
Seaweed, Seafood, Egg Drop Soup
海鮮豆腐湯 1350



- 17 自家製エビマヨネーズ
Shrimp with Mayonnaise Sauce
富貴蝦球 1800



- 18 エビチリ
Shrimp in Chilli Sauce (not hot)
干燒蝦仁 1300

SEAFOOD 海鮮



- 19 アスパラ梅貝あっさり炒め
Scallops with Asparagus
露筍炒梅貝 2500



- 20 カニ玉
Egg Fu Yung
芙蓉蛋 1000

- 21 カシューナッツと車エビ炒め
Shrimp with Cashew Nuts
腰果蝦球 2500

- 22 イカの香り山椒揚げ
Salt & Pepper Squid
山椒塩鮮尤 1350

- 23 ブロッコリー、ホタテ、車エビあっさり炒め
Seafood Sauteed with Broccoli
西蘭花炒双鮮 2000

- 24 四川風どり辛エビ炒め
Szechuan Shrimp
四川蝦仁 1300



SEAFOOD 海鮮



25 四川唐辛子エビ炒め
Hot & Spicy Shrimp
辛子蝦(四川料理) 2000

26 揚げ豆腐の海鮮あんかけ
Seafood with Tofu
海鮮豆腐 1600

28 エビ玉
Shrimp with Egg
滑蛋蝦仁 1000

27 黒豆ソース牡蠣貝炒め
Oyster with Black Bean Sauce
豆鼓生蠔 2000

29 白菜の蟹あんかけ
Crab Meat with Chinese Vegetables
白菜扒蟹肉 1600

Chicken and Duck 鶏と鴨



30 鶏の唐揚げ
Chinese Style Fried Chicken
碎炸鸡 1000

31 タイ風鶏の唐揚げ
Thai Style Chicken
泰國雞 1200

32 鶏の唐揚げ特製ソースかけ
Fried Chicken with Soy Sauce
油淋雞 1000

33 鶏肉とカシューナッツ唐辛子炒め
Kung Pao Chicken
宮保雞丁(四川料理) 1350

34 黒豆ソース鶏肉炒め
Chicken with Black Bean Sauce
豆鼓雞 1350

35 鶏の唐揚げと唐辛子炒め
Hot & Spicy Chicken
辛子雞(四川料理) 1800

36 北京ダックー包(注文二包から)
Peking Duck
北京鴨 500



37 豪油牛肉オイスターソース炒め
Home Style Sautee of Beef
豪油牛肉 1600

38 牛肉の黒コショウ炒め
Beef Sauteed with Black Peppers
黑椒炒牛肉 1600

39 牛肉のXO醬炒め
Beef Sauteed in XO Sauce
XO醬炒牛肉 1800

40 パオチャオ牛肉炒め
Mildly Spicy Beef
泡椒炒牛肉(四川料理) 1600

BEEF 牛肉



41 牛肉野菜炒め
Beef Sauteed with Vegetables
牛肉炒青菜 1300

豚肉

PORK



42 ホーコーロー
Twice Cooked Pork
回鍋肉 1000

43 肉とピーマンの細切り炒め
Shredded Pork Sauteed with Green Pepper
青椒肉絲 1350



44 豚の肩ロースの山椒揚げ
Salt & Pepper Pork Chops
山椒塩肉排 1600

45 豚の角煮
Chinese Roasted Pork
扣肉 1100

46 茄子と豚肉の味噌煮
Pork with Eggplant in Black Bean Sauce
蒜鼓茄子煮肉片 1100



47 豚シロ炒め
Fried Pork Intestines
炒大腸 1600

48 麻婆春雨
Sauteed Clear Rice Noodles with Ground Pork
麻婆春雨(四川料理) 1200

49 酢豚
Sweet & Sour Pork
咕咾肉 1000



50 玉子トマト煮
Tomato Sauteed with Egg
蕃茄炒蛋 1000

52 広東風八宝菜
8 Different Dishes, Sauteed
(Shrimp, Meat, Vegetables)
八宝菜 1350



53 チンゲンサイクリーム煮
Vegetables Sauteed in White Sauce
奶油青梗菜 1000

54 マーボー豆腐
Ma Po Tofu
麻婆豆腐 1000

55 四川風マーボー豆腐
Szechuan Style Ma Po Tofu
四川麻婆豆腐 1300



51 ジャガイモの細切り炒め
Sauteed Potatoes
炒土豆絲(四川料理) 1000



野菜と豆腐

SEAFOOD



56 マーボナス
Ma Po Eggplant
麻婆茄子 1000



57 季節野菜にんにく炒め
Mixed Veggies Sauteed
in Garlic Sauce
蒜茸炒時蔬 1000





58 ネギラーメン
Noodles with Green Onion
葱油湯麵 1000

59 タンタンラーメン
House Special Noodle Soup
(Dan Dan Noodle Soup)
担担麵 1000



十足
勁道

60 海鮮ラーメン
Seafood Noodle Soup
海鮮湯麵 1350

61 五目ラーメン
Vegetables, Meat & Seafood Soup
五目湯麵 1350

62 野菜ラーメン
Vegetable Noodle Soup
野菜湯麵 1200

63 チャーシューラーメン
BBQ Pork Noodle Soup
叉燒麵 1200

64 蒸し鶏ラーメン
Chicken Noodle Soup
切雞湯麵 1000

65 チャンポンラーメン
Seafood Spicy Noodle
炒馬麵 1350

粥
CONGEE

66 海鮮おかゆ
Seafood Congee
海鮮粥 800

67 カニ肉入りおかゆ
Crab Meat Congee
蟹肉粥 600

68 ビータンおかゆ
Chinese Preserved Egg Congee
皮蛋粥 500

69 蒸し鶏おかゆ
Chicken Congee
切雞粥 600

70 貝柱おかゆ
Scallop Congee
干貝粥 800

71 やさいおかゆ
Vegetable Congee
野菜粥 600



72 黄金海鮮チャーハン
Seafood Fried Rice
黄金海鮮炒飯 1600

73 鶏チャーハン
Chicken Fried Rice
雞肉炒飯 1000

74 カニチャーハン
Crab Meat Fried Rice
蟹肉炒飯 1200

75 レタス牛肉チャーハン
Beef Vegetable Fried Rice
生菜牛肉炒飯 1000

76 チャーシュー入りチャーハン
Cantonese Style Fried Rice
廣東炒飯 1000

77 シャケチャーハン
Salmon Fried Rice
鮭魚炒飯 1000

美味
精湛

78 海鮮あんかけご飯
Seafood over Steamed Rice
海鮮燴飯 1350

79 五目あんかけご飯
eg. Meat & Seafood on
Steamed Rice
中華燴飯 1000

80 四川風おこげ
Szechuan Style Sizzling Rice
川辣鍋巴 2000

81 海鮮おこげ
Seafood Sizzling Rice
海鮮鍋巴 1800

82 五目おこげ
Mixed Veggies, Seafood,
& Meat Sizzling Rice
五目鍋巴 1800

- 83 黒こしょう牛肉焼そば
Beef Fried Noodle in Black Pepper Sauce
黑椒牛肉炒麵 1600
- 84 海鮮あんかけ焼そば 
Seafood Fried Noodle
海鮮炒麵 1350
- 85 牛肉入りあんかけ焼そば
Black Bean Fried Noodle
牛肉炒麵 1000
- 86 五目あんかけ焼そば
Fried Noodle with Veg, Meat & Seafood
五目炒麵 1350
- 87 エビ入り焼そば
Shrimp Fried Noodles
蝦仁炒麵 1000
- 88 ニラともやし入り焼そば 
Fried Noodle with Special House Sauce
豉油皇炒麵 950
- 89 広東風焼きビーフン
Cantonese Style Fried Rice Noodle
廣東炒米粉 1000
- 90 海鮮焼きビーフン 
Fried Rice Noodle in Special House Sauce
豉油皇海鮮炒米粉 1350



91 カレービーフン
Singapore Style Fried Rice Noodles
新加坡炒米粉 1000

- 92 点心盛り合わせ 
Assorted Din Sum
點心總合 1000

- 93 ショーロンポー (3コ) 
Steamed Dumplings
小籠包 600



- 94 かばちぎょうざ (3コ)
Squash Dumplings
南瓜餃 600



- 95 ほうれん草ぎょうざ (3コ)
Spinach Dumplings
菠菜餃 600



- 96 エビ蒸しぎょうざ (3コ)
Shrimp Dumplings
蝦餃 500



- 97 カニしゃうまい (3コ) 
Crab Meat Dumplings
蟹肉焼売 500



98 芝麻雞 (1コ)
Sticky Rice with Chicken
珍珠雞 500



99 はるまき (3本)
Egg Rolls
春卷 500



100 焼きぎょうざ (6コ)
Fried Dumplings
煎餃子 450



101 豚のロース黒豆ソース
Pork Rib Steamed in Black Bean Sauce
豆豉蒸排骨 550

102 揚げもち餃子 (3コ)
Fried Chive Cake
咸水餃 500



103 香港チャーシューまん (2コ)
BBQ Bao
叉燒包 500

回味无穷



104 大根もち (3コ)
Pan Fried Taro Cake
蘿蔔糕 500



105 マンゴアイスクリーム
Mango Ice Cream
芒果冰淇淋 250



106 バニラアイスクリーム
Vanilla Ice Cream
香草冰淇淋 250

107 ココナツ餅団 (3コ)
Sticky Rice Cake
糯米糍 500

108 マンゴかき氷 (夏季限定/台湾名物)
Mango Shaved Ice
芒果雪花冰 500

109 ももまんじゅう (3コ)
House Special Bao
仙桃包 500

110 カスタードまんじゅう (3コ)
Bao with Cream
奶皇包 500



111 あんにん豆腐
Almond Pudding
杏仁豆腐 350

112 ゴマ団子 (3コ)
Fried Sesame Balls
芝麻球 500



生ビール Beer

	(小)	(中)
スーパードライ/一番搾り Draft Beer (Asahi or Kirin)	400	600
ノンアルコール瓶ビール(一本) Non-Alcohol Beer		500
アサヒ瓶ビール(一本) Bottled Beer		650
キリン瓶ビール(一本) Kirin ICHIBAN-SHIBORI		650
青島瓶ビール(一本) Tsingtao	600	



生ビール Beer 600

中国酒 Chinese Wine



古越龍山陳五年 (1合)
Shaoxing rice wine 5years

600/1 Glass 2000/600ml Bottle

徳出し紹興酒 (1合)
Shaoxing rice wine

600/1 Glass



紹興貴酒陳八年 (1本)
Shaoxing rice wine 8years

2800/600ml Bottle

果実酒 FRUIT WINE

梅酒・杏露酒(シンルシュ)
Plum wine, Apricot wine

450

桂花陳酒(キンモクセイの香り)
Sweet osmanthus flowers
flavored wine

450

山査酒(サンザシュ)
Thorn apple flavored wine

450

檸檬酒(レモンの香り) (1合)
Lemon flavored wine

450

日本酒(常温・熱燗) (1合)
Japanese Wine (Hot or Cold)

450

焼酎 Japanese Clear Liquor

一番札(麦焼酎)
Ichiban-Fuda (wheat)

450/1杯

2500/1本/720ml Bottle

さつま司(芋焼酎)
Satsuma-Tsukasa (potato)

450/1杯

2800/1本/720ml Bottle

サワー(レモン・ライム・グレープフルーツ・梅・カシス・もも・桃)
Japanese Clear Liquor Cocktails

450/1杯